

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses Sicherheits-Türbeschlags. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Sicherheits-Türbeschlag optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Sicherheits-Türbeschlag
- 2 Transponder-Schlüssel
- Torx-Schraubendreher
- Sechskant-Schraubendreher
- Reset-Stift
- 2 Schrauben
- 2 Schraubverlängerungen
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: 2 x Batterie Typ CR2 (z.B. PX-5182)

Produktvarianten

NX-4580: Sicherheits-Türbeschlag TSZ-450.r mit Fingerabdruck-Scanner & Transponder, DIN rechts

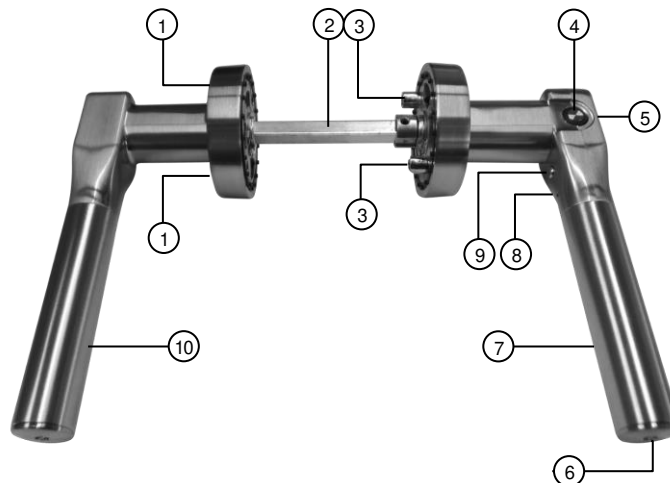
NX-4581: Sicherheits-Türbeschlag TSZ-450.l mit Fingerabdruck-Scanner & Transponder, DIN links

Technische Daten

Stromversorgung	2 x Batterie Typ CR2, 3 V
Speicherplätze für Fingerabdrücke	50
Transponder-Schlüssel	max. 10
Türdicke	40-70 mm
Geeignet für	Innentüren
Schutzart IP44	Gegen allseitiges Spritzwasser geschützt
Material	Edelstahl
Maße je Griff (L x T)	148 x 73 mm
	Ø 21,5 mm
Gewicht	1.060 g

Produktdetails

(abgebildet: NX-4580)



- | | |
|----------------------------------|-----------------|
| 1. Schraubloch | 6. Batteriefach |
| 2. Vierkant-Stift | 7. Außenklinke |
| 3. Schraub-Aufnahme | 8. Reset-Taste |
| 4. Transponder-Feld | 9. Menü-Taste |
| 5. Fingerabdruck-Scanner mit LED | 10. Innenklinke |

Inbetriebnahme



HINWEIS:
Bitte befolgen Sie die Anweisungen zur Inbetriebnahme Schritt für Schritt.

1. Montage

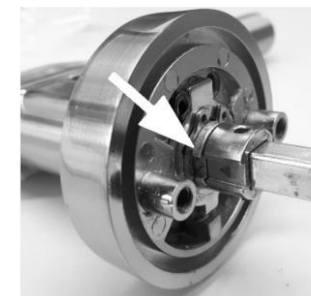


HINWEIS:
Bitte beachten Sie vor der Montage folgende Punkte:

- Der Sicherheits-Türbeschlag ist nur für Türen im Innenbereich geeignet.
- Die Dicke der Tür muss zwischen 40 und 70 mm betragen.
- Zum Anbringen des Türbeschlags werden zwei Schraublöcher benötigt.
- Die Klinke mit dem Fingerabdruck-Scanner muss auf der Außenseite der Tür angebracht werden. Von innen kann die Tür jederzeit geöffnet werden.

- Der Türbeschlag DIN rechts (NX-4580) ist für Innentüren geeignet, deren sichtbare Scharniere auf der rechten Seite angeschlagen sind.
- Der Türbeschlag DIN links (NX-4581) ist für Innentüren geeignet, deren sichtbare Scharniere auf der linken Seite angeschlagen sind.

1. Entfernen Sie gegebenenfalls die alten Türbeschläge.
2. Ziehen Sie die beiden Klinken auseinander, bis der Vierkant-Stift frei ist.
3. Stellen Sie sicher, dass sich der Vierkant-Stift in der richtigen Position befindet. Die Einkerbung mit dem Pfeil muss passend an der Einkerbung des Griff-Aufsatzes liegen.



4. Schieben Sie den Vierkant-Stift der Außenklinke von außen durch die Türklinken-Öffnung der Tür.
5. Stecken Sie nun von innen die Innenklinke auf den Vierkant-Stift, bis beide Klinken bis zum Anschlag an der Tür anliegen.



HINWEIS:
Sollte die Tür über keine passenden Schraublöcher verfügen, nehmen Sie die Schraublöcher der Innenklinke als Schablone. Markieren Sie die Bohrlöcher. Nehmen Sie beide Klinken ab, bevor Sie die Schraublöcher bohren. Achten Sie unbedingt darauf, gerade zu bohren! Schon kleine Abweichungen zur Seite, nach oben oder unten können dazu führen, dass der Türbeschlag nicht angebracht werden kann.

6. Setzen Sie die Schrauben in die Schraublöcher der Innenklinke. Drücken Sie die Außenklinke gegen die Tür und ziehen Sie die Schrauben fest an.



HINWEIS:
Je nach Dicke der Tür müssen die mitgelieferten Schrauben gegebenenfalls gekürzt oder durch

Aufschrauben der Schraubverlängerungen entsprechend verlängert werden.

2. Batterien einsetzen / wechseln

1. Nehmen Sie den Torx-Schraubendreher und öffnen Sie das Batteriefach am Griffende der Außenklinke.
2. Setzen Sie zwei neue Batterien des Typs CR2 (3 V) ein. Die Plus-Pole zeigen dabei ins Innere des Griffs.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.



HINWEIS:

Sind die Batterien leer oder werden entfernt, so verbleibt der Türbeschlag im zuletzt eingestellten Modus (Durchgangs-Modus / verriegelt). Die registrierten Fingerabdrücke bleiben gespeichert, sofern man neue Batterien einsetzt.

3. Master-Fingerabdruck registrieren

Im Werkzustand kann die Außenklinke mit jedem beliebigen Fingerabdruck geöffnet werden. Registrieren Sie daher unbedingt unverzüglich einen Ihrer Fingerabdrücke. Von da an kann die Außenklinke nur noch mit registrierten Fingerabdrücken oder registrierten Transponder-Schlüsseln geöffnet werden.



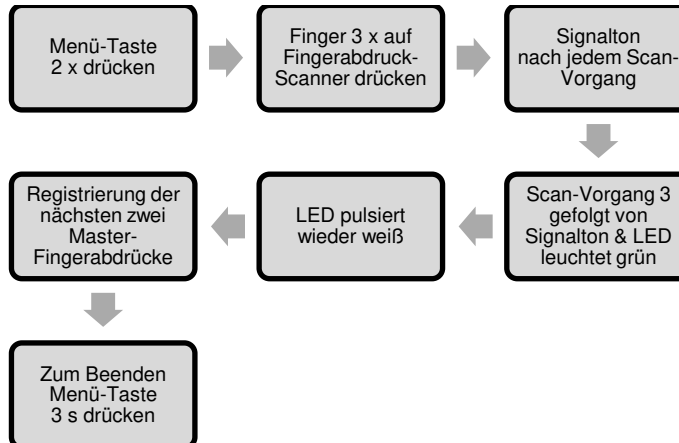
HINWEIS:

Ist ein Fingerabdruck noch nicht registriert, so blinkt die LED bei Auflegen des Fingers nach kurzer Zeit grundsätzlich zweimal rot auf. Solange noch kein Master-Fingerabdruck registriert wurde, lässt sich die Tür aber auch öffnen, wenn die LED rot aufblinkt.



HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass die **insgesamt ersten drei registrierten Fingerabdrücke** (inkl. des ersten Master-Fingerabdrucks) **Master-Fingerabdrücke** sind. Notieren Sie sich die Anzahl der bereits registrierten Fingerabdrücke. Wenn Sie die Master-Position nicht teilen möchten, registrieren Sie zu Beginn also drei Ihrer eigenen Fingerabdrücke.

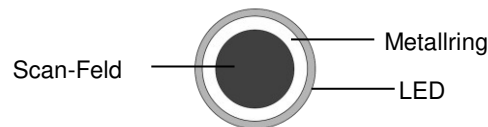


1. Drücken Sie die Menü-Taste zweimal schnell hintereinander (max. 3 Sekunden Abstand). Die LED des Fingerabdruck-Sensors pulsiert weiß.
2. Legen Sie den gewünschten Finger 3 x hintereinander auf den Fingerabdruck-Scanner. Nach jedem Scanvorgang erklingt ein kurzer Signalton und die LED leuchtet grün.



HINWEIS:

Drücken Sie Ihren Finger fest auf den Fingerabdruck-Scanner, so dass der Finger möglichst das gesamte Scan-Feld sowie einen breiten Streifen des Metallringes gleichzeitig berührt. Wurde der Finger nicht richtig angesetzt, erklingt kein Signalton (= unzureichender Kontakt) oder zwei kurze Signaltöne bei weiß aufblinkender LED (=Scan gescheitert). Ändern Sie gegebenenfalls die Position des Fingers, bis der Signalton erklingt.



3. Die LED pulsiert wieder weiß. Registrieren Sie die nächsten zwei Master-Fingerabdrücke (Schritt 2-3).



HINWEIS:

Falls Sie nicht sofort weitere Master-Fingerabdrücke hinzufügen möchten, können Sie dies später noch nachholen (siehe Abschnitt **Weitere Fingerabdrücke registrieren**). Die ersten drei registrierten Fingerabdrücke sind Master-Fingerabdrücke.

4. Beenden Sie die Registrierung, indem Sie die Menü-Taste 3 s gedrückt halten.



HINWEIS:

Nach 15 s ohne Eingabe wird die Registrierung automatisch beendet.

Verwendung

Weiteren Fingerabdruck registrieren



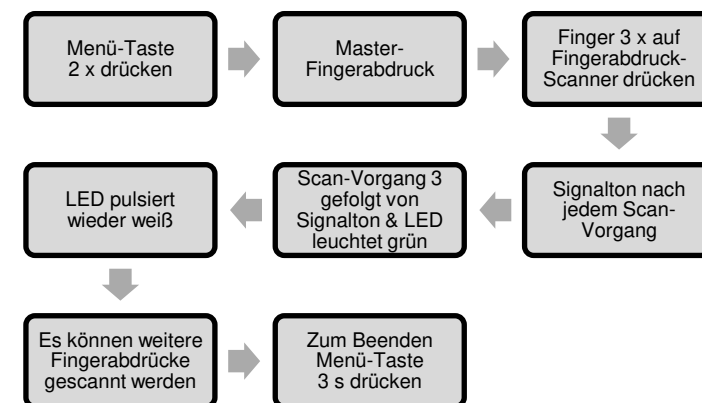
ACHTUNG!

Bitte beachten Sie, dass die insgesamt ersten drei registrierten Fingerabdrücke überhaupt alle als Master-Fingerabdrücke registriert werden. Notieren Sie sich die Anzahl der bereits registrierten Fingerabdrücke. Stellen Sie sicher, dass Sie nicht aus Versehen Personen mit Master-Berechtigungen ausstatten, über die diese gar nicht verfügen sollen.



HINWEIS:

Zur Registrierung weiterer Fingerabdrücke wird ein Master-Fingerabdruck benötigt.



1. Drücken Sie die Menü-Taste zweimal schnell hintereinander (max. 3 Sekunden Abstand). Die LED des Fingerabdruck-Sensors pulsiert weiß.
2. Drücken Sie einen als Master-Fingerabdruck registrierten Finger auf den Fingerabdruck-Scanner. Die LED leuchtet grün, ein Signalton erklingt.
3. Legen Sie den gewünschten Finger 3 x hintereinander auf den Fingerabdruck-Scanner. Nach jedem Scanvorgang erklingt ein kurzer Signalton und die LED leuchtet grün.



HINWEIS:

Wenn der Fingerabdruck bereits registriert ist, leuchtet die LED gleich beim ersten Auflegen grün auf und es erfolgen zwei kurze Signaltöne.

Blinkt die LED weiß auf und es erklingen zwei Signaltöne, so war der Scan nicht erfolgreich.

4. Die LED pulsiert wieder weiß.
5. Beenden Sie die Registrierung, indem Sie die Menü-Taste 3 s gedrückt halten.



HINWEIS:

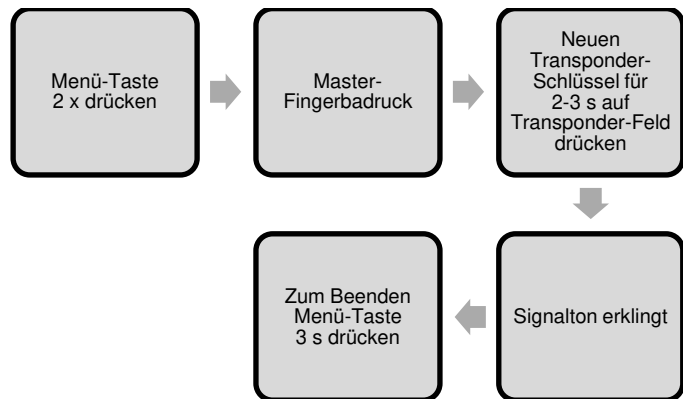
Nach 15 s ohne Eingabe wird die Registrierung automatisch beendet.

Neuen Transponder-Schlüssel registrieren



HINWEIS:

Zur Registrierung neuer Transponder-Schlüssel wird ein Master-Fingerabdruck benötigt.



1. Drücken Sie die Menü-Taste zweimal schnell hintereinander (max. 3 Sekunden Abstand). Die LED des Fingerabdruck-Sensors pulsiert weiß.

2. Drücken Sie einen als Master-Fingerabdruck registrierten Finger auf den Fingerabdruck-Scanner. Die LED leuchtet grün, ein Signalton erklingt.
3. Drücken Sie den neuen Transponder-Schlüssel 2-3 s auf das Transponder-Feld.
4. Ein Signalton erklingt, der Transponder-Schlüssel wurde erfolgreich registriert.
5. Beenden Sie die Registrierung, indem Sie die Menü-Taste 3 s gedrückt halten.



HINWEIS:

Nach 15 s ohne Eingabe wird die Registrierung automatisch beendet.

Türe öffnen

Die Tür kann entweder mit einem registrierten Fingerabdruck oder mit einem registrierten Transponder-Schlüssel geöffnet werden. **Bewegen Sie den Türgriff erst, wenn das Türschloss hörbar entriegelt wurde. Wenn Sie den Türgriff zu früh bewegen, kann das Türschloss nicht erfolgreich entriegelt werden.**

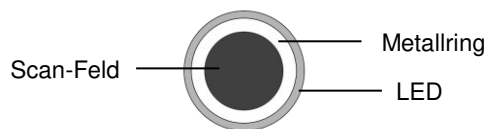


HINWEIS:

Nach ca. 8 s wird das Türschloss automatisch mit einem langen Signalton erneut verriegelt.

1. Mit registriertem Fingerabdruck

1. Drücken Sie den registrierten Finger so auf den Fingerabdruck-Scanner, dass der Finger möglichst das gesamte Scan-Feld sowie einen breiten Streifen des Metallringes gleichzeitig berührt.



2. Wurde der Fingerabdruck erkannt, leuchtet die LED grün. Es erklingt ein kurzer Signalton. Das Schloss beginnt erst jetzt hörbar zu entriegeln. Das grüne Licht zeigt lediglich, dass der Fingerabdruck erkannt wurde!



HINWEIS:

Blinkt die LED zwei Mal rot auf, haben Sie den Finger entweder falsch positioniert oder er ist nicht registriert. Das Türschloss bleibt verriegelt.

Blinkt die LED weiß auf und es erklingen zwei Signaltöne, so war der Scan nicht erfolgreich.

2. Mit einem Transponder-Schlüssel

1. Drücken Sie die Menü-Taste, ein kurzer Signalton erklingt.
2. Drücken Sie die Metallscheibe des Transponder-Schlüssels auf das Transponder-Feld und halten Sie diesen ruhig bis ein Signalton erklingt. Das Türschloss wird jetzt entriegelt.

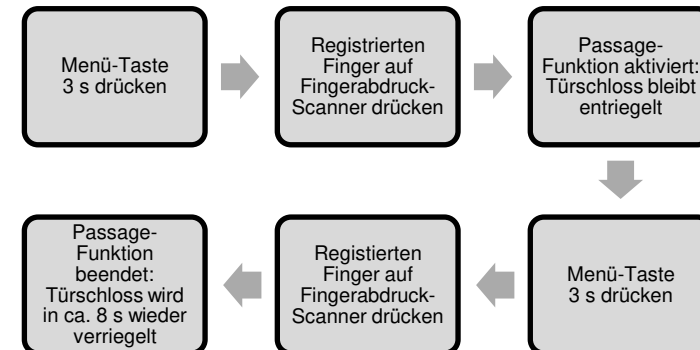
Durchgangs-Modus



HINWEIS:

Der Durchgangs-Modus kann von jedem registrierten Benutzer aktiviert bzw. deaktiviert werden.

Ist der Durchgangs-Modus aktiviert, bleibt das Türschloss entriegelt, bis die Funktion wieder manuell beendet wird.



1. Halten Sie die Menü-Taste 3 Sekunden gedrückt.
2. Drücken Sie einen registrierten Finger so auf den Fingerabdruck-Scanner, dass der Finger möglichst das gesamte Scan-Feld sowie einen breiten Streifen des Metallringes gleichzeitig berührt.
3. Nach erfolgreichem Scan leuchtet die LED grün. Das Türschloss wird und bleibt entriegelt.
4. Führen Sie Schritt 1-3 erneut durch, um die Passage-Funktion zu beenden. Das Türschloss wird nach ca. 8 s wieder verriegelt.

Gerät zurücksetzen

Setzen Sie Ihren Sicherheits-Türbeschlag auf Werkseinstellungen zurück. Dabei werden alle registrierten Fingerabdrücke und Transponder-Schlüssel gelöscht.

1. Drücken Sie mit dem Reset-Stift 5 s lang auf die Reset-Taste. Die LED pulsiert weiß.
2. Bestätigen Sie den Vorgang, indem Sie einen als Master-Fingerabdruck registrierten Finger auf den Fingerabdruck-Scanne drücken.
3. Die LED leuchtet grün auf, es erklingen zwei kurze Signaltöne. Die Werkseinstellungen wurden wiederhergestellt, alle registrierten Fingerabdrücke und Transponder-Schlüssel wurden gelöscht.



HINWEIS:

Im Werkzustand kann die Außenklinke mit jedem beliebigen Fingerabdruck geöffnet werden.

Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, setzen Sie das Gerät unbedingt auf Werkseinstellungen zurück.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt nie eigenmächtig, außer zum Batteriewechsel. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Registrieren Sie nach dem ersten Einsetzen der Batterien unverzüglich Ihren Fingerabdruck. Sonst kann die

Außenklinke mit jedem beliebigen Fingerabdruck geöffnet werden.

- Das Produkt ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte NX-4580-675 und NX-4581-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und der EMV-Richtlinie 2014/30/EU befinden.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.visor-tech.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cette poignée de porte avec lecteur d'empreinte digitale. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Poignée de porte avec lecteur d'empreinte
- 2 clés à transpondeur
- Tournevis hexalobulaire
- Tournevis hexagonal
- Stylet de réinitialisation
- 2 vis
- 2 rallonges de vis
- Mode d'emploi

Accessoires requis : (disponibles séparément sur www.pearl.fr)
2 piles CR2

Variantes du produit

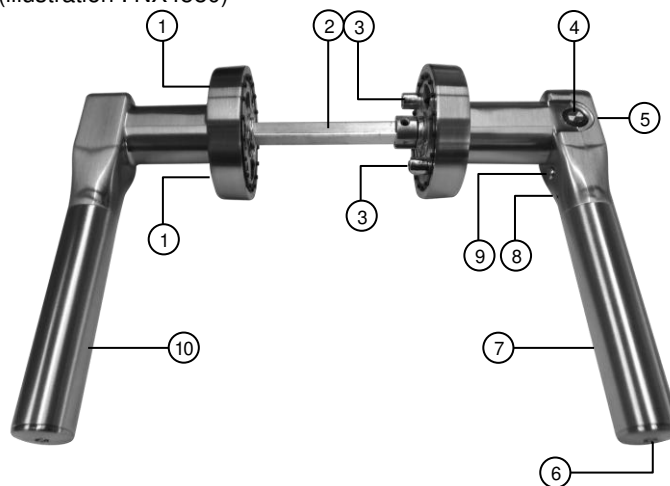
NX4580 : poignée de porte TSZ-450.r avec lecteur d'empreinte digitale et transpondeur, DIN droite
NX4581 : poignée de porte TSZ-450.l avec lecteur d'empreinte digitale et transpondeur, DIN gauche

Caractéristiques techniques

Alimentation	2 piles CR2, 3 V
Emplacements de mémorisation des empreintes digitales	50
Clés à transpondeur	10 max.
Épaisseur de la porte	40 – 70 mm
Convient pour	Portes intérieures
Indice de protection IP44	Protégée contre les projections d'eau de toutes les directions
Matériau	Acier inoxydable
Dimensions par poignée (L x P)	148 x 73 mm
	Ø 21,5 mm
Poids	1060 g

Description du produit

(illustration : NX4580)



- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| 1. Trou pour vis | 6. Compartiment à piles |
| 2. Carré | 7. Poignée extérieure |
| 3. Prise pour vis | 8. Touche Reset |
| 4. Champ du transpondeur | 9. Touche Menu |
| 5. Lecteur d'empreintes et LED | 10. Poignée intérieure |

Mise en marche



NOTE :
Veuillez suivre les instructions de mise en service étape par étape.

1. Montage



NOTE :
Veuillez prendre connaissance des points suivants avant de procéder au montage :
- La poignée de porte avec lecteur d'empreinte digitale convient uniquement pour les poignées de porte en intérieur.
- L'épaisseur de la porte doit être comprise entre 40 et 70 mm.
- La pose de la poignée de porte nécessite de percer deux trous de vis.
- La poignée comportant le lecteur d'empreinte digitale doit être installée sur la partie extérieure de la porte. La porte peut être ouverte de l'intérieur à tout moment.

- La poignée de porte DIN droite (NX4580) convient pour les portes en intérieur dont la charnière visible est située du côté droit.
- La poignée de porte DIN gauche (NX4581) convient pour les portes en intérieur dont la charnière visible est située du côté gauche.

1. Le cas échéant, retirez les anciennes poignées de porte.
2. Écartez les deux poignées jusqu'à ce que le carré soit dégagé.
3. Assurez-vous que le carré se trouve dans la bonne position. L'encoche marquée d'une flèche doit correspondre avec l'encoche de l'attache de la poignée.



4. Poussez le carré de la poignée extérieure à travers l'ouverture de la poignée de porte, depuis l'extérieur.
5. Insérez, depuis l'intérieur, la poignée intérieure sur le carré jusqu'à ce que les deux poignées soient bien placées et maintenues contre la porte.



NOTE :
Si la porte ne comporte pas les trous pour vis appropriés, utilisez les trous pour vis de la poignée intérieure comme gabarit. Marquez les trous à percer. Retirez les deux poignées avant de percer les trous. Veillez à percer droit ! Si vous percez de travers, même légèrement, vous risquez de ne plus pouvoir insérer la poignée.

6. Insérez les vis dans les trous pour vis de la poignée intérieure. Appuyez la poignée extérieure contre la porte et serrez fermement les vis.



NOTE :

Selon l'épaisseur de la porte, les vis fournies devront peut-être être raccourcies ou rallongées grâce aux rallonges de vis.

2. Insérer / remplacer les piles

1. Prenez le tournevis hexalobulaire et ouvrez le compartiment à piles situé au bout de la poignée extérieure.
2. Insérez deux piles bouton neuves de type CR2 (3 V). Les pôles positifs sont alors orientés vers l'intérieur de la poignée.
3. Refermez le compartiment à piles.



NOTE :

Si les piles sont déchargées ou absentes, la poignée de porte est maintenue dans le dernier mode utilisé (mode passage / verrouillé). Les empreintes enregistrées restent en mémoire si d'autres piles sont insérées.

3. Enregistrer une empreinte principale

Par défaut, la poignée extérieure peut être ouverte grâce à n'importe quelle empreinte digitale. Il est donc indispensable que vous enregistriez immédiatement l'une de vos empreintes digitales. A partir de ce moment, seules des empreintes digitales ou clés à transpondeur enregistrées peuvent ouvrir la poignée extérieure.



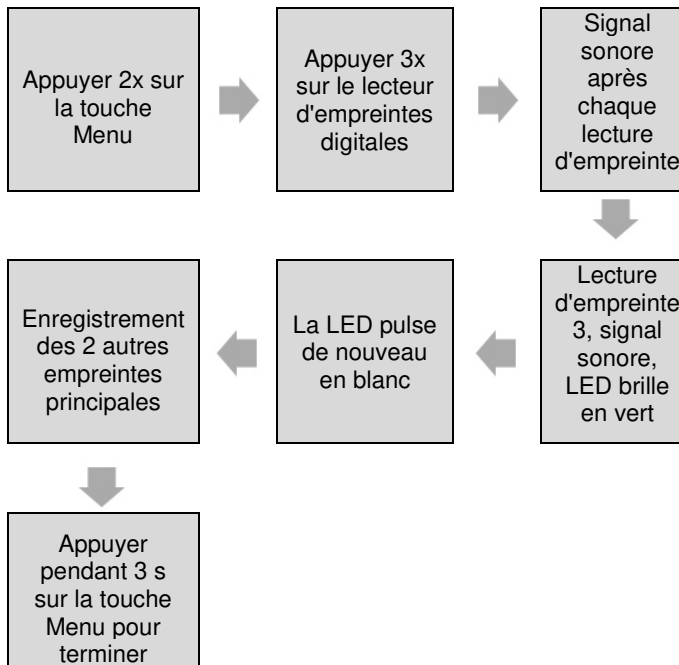
NOTE :

Si aucune empreinte n'est enregistrée, la LED clignote deux fois en rouge lorsque vous apposez votre doigt. Cependant, si aucune empreinte digitale principale n'a été enregistrée, la porte s'ouvre même si la LED clignote en rouge.



NOTE :

*Notez que les **trois premières empreintes digitales enregistrées** (dont la première empreinte digitale principale) sont des **empreintes digitales principales**. Notez le nombre d'empreintes digitales déjà enregistrées. Si vous ne souhaitez pas que l'empreinte digitale principale soit partagée entre plusieurs personnes, enregistrez trois de vos propres empreintes digitales.*

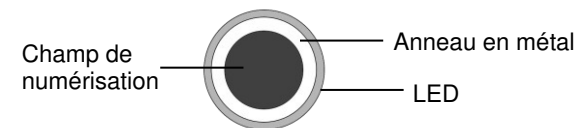


1. Appuyez sur la touche Menu deux fois de suite rapidement (3 secondes max. entre chaque pression). La LED du capteur d'empreinte digitale pulse en blanc.
2. Apposez vos doigts 3 fois de suite sur le lecteur d'empreintes digitales. Après chaque processus de lecture, un bref signal sonore retentit.



NOTE :

Appuyez votre doigt sur le lecteur d'empreintes digitales de manière à toucher simultanément l'ensemble du champ de numérisation et une large partie de l'anneau métallique. Si le doigt n'est pas correctement positionné, un signal sonore retentit (= contact insuffisant) ou la LED clignote deux fois en blanc (= lecture interrompue). Si nécessaire, modifiez la position de votre doigt jusqu'à ce que le signal sonore retentisse.



3. La LED pulse de nouveau en blanc. Enregistrez les deux autres empreintes digitales principales (étapes 2 – 3).



NOTE :

*Si vous ne souhaitez pas enregistrer d'autres empreintes digitales immédiatement, vous pouvez le faire plus tard (voir paragraphe **Enregistrer d'autres empreintes digitales**). Les trois premières empreintes digitales sont des empreintes digitales principales.*

4. Mettez fin à l'enregistrement en maintenant la touche Menu appuyée pendant 3 secondes.



NOTE :

Après 15 secondes, l'enregistrement est arrêté automatiquement.

Utilisation

Enregistrer d'autres empreintes digitales



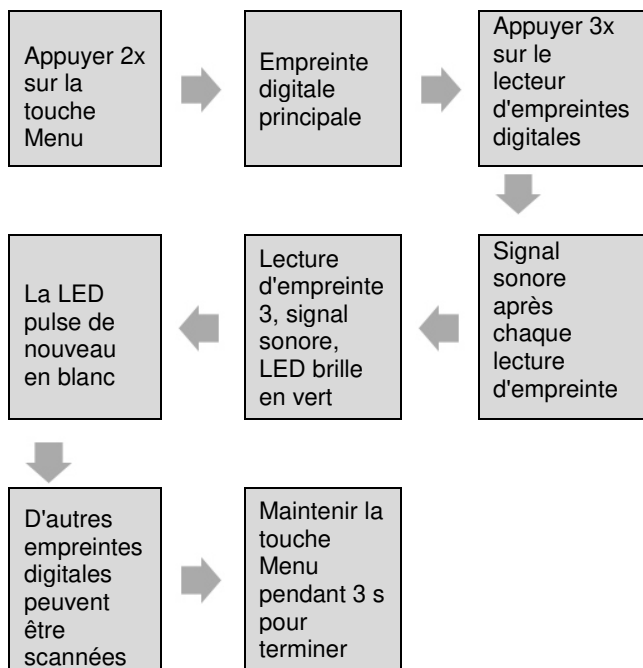
ATTENTION !

Notez que les trois premières empreintes sont toutes enregistrées en tant qu'empreintes principales. Notez le nombre d'empreintes digitales déjà enregistrées. Assurez-vous de ne pas donner le droit d'accès principal à des personnes n'étant pas censées l'obtenir.



NOTE :

Pour l'enregistrement d'autres empreintes digitales, une empreinte digitale principale est requise.



1. Appuyez sur la touche Menu deux fois de suite rapidement (3 secondes max. entre chaque pression). La LED du capteur d'empreinte digitale pulse en blanc.
2. Scannez l'une des empreintes enregistrées en tant qu'empreinte principale sur le lecteur. La LED brille en vert, un signal sonore retentit.
3. Apposez vos doigts 3 fois de suite sur le lecteur d'empreintes digitales. Après chaque processus de lecture, un bref signal sonore retentit et la LED s'allume en vert.



NOTE :

Si l'empreinte digitale est déjà enregistrée, la LED brille en vert lors du premier contact avec le doigt et deux signaux sonores retentissent. Si la LED brille en blanc et que deux signaux sonores retentissent, cela signifie que la lecture n'a pas fonctionné.

4. La LED pulse de nouveau en blanc.
5. Mettez fin à l'enregistrement en maintenant la touche Menu appuyée pendant 3 secondes.



NOTE :

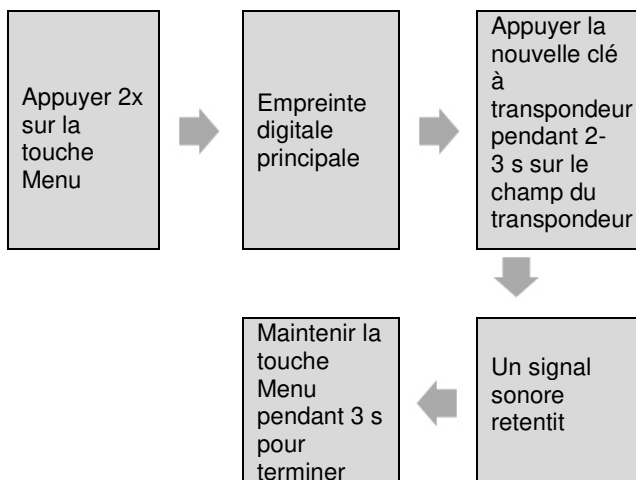
Après 15 secondes sans saisie, l'enregistrement est arrêté automatiquement.

Enregistrer une nouvelle clé à transpondeur



NOTE :

Pour l'enregistrement d'une nouvelle clé à transpondeur, une empreinte digitale principale est requise.



1. Appuyez sur la touche Menu deux fois de suite rapidement (3 secondes max. entre chaque pression). La LED du capteur d'empreinte digitale pulse en blanc.
2. Scannez une des empreintes enregistrées en tant qu'empreinte principale sur le lecteur. La LED brille en vert, un signal sonore retentit.
3. Appuyez la nouvelle clé à transpondeur pendant 2 – 3 s sur le champ du transpondeur.
4. Un signal sonore retentit, la clé à transpondeur a été enregistrée automatiquement.
5. Mettez fin à l'enregistrement en maintenant appuyée la touche Menu pendant 3 s.



NOTE :

Après 15 s sans saisie, l'enregistrement est arrêté automatiquement.

Ouvrir la porte

La porte peut être ouverte soit par empreinte digitale enregistrée, soit par clé à transpondeur enregistrée. **Ne bougez pas la poignée de la porte tant que la serrure n'a pas été déverrouillée de manière audible. Si vous déplacez la poignée trop tôt, la serrure de la porte ne sera pas déverrouillée.**

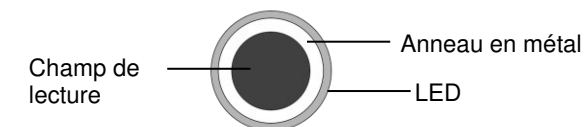


NOTE :

Au bout d'env. 8 secondes, la serrure est à nouveau verrouillée et un signal sonore retentit.

1. Avec une empreinte digitale enregistrée

1. Appuyez le doigt dont l'empreinte est enregistrée sur le lecteur d'empreintes digitales de manière à ce que le doigt touche en même temps l'ensemble du champ de lecture et une large partie de l'anneau métallique.



2. Si l'empreinte digitale a été reconnue, la LED brille en vert et la serrure est déverrouillée. Attendez ensuite que la serrure se soit déverrouillée de façon audible. Le voyant vert indique seulement que l'empreinte digitale a été reconnue.



NOTE :

Si la LED brille deux fois en rouge, vous avez mal positionné votre doigt ou il n'est pas enregistré. La serrure reste verrouillée. Si la LED brille en blanc et que deux signaux sonores retentissent, cela signifie que la lecture n'a pas fonctionné.

2. Avec une clé à transpondeur

1. Appuyez sur la touche Menu, un signal sonore retentit. Maintenez la rondelle métallique de la clé à transpondeur sur le champ du transpondeur jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. La serrure est alors déverrouillée.

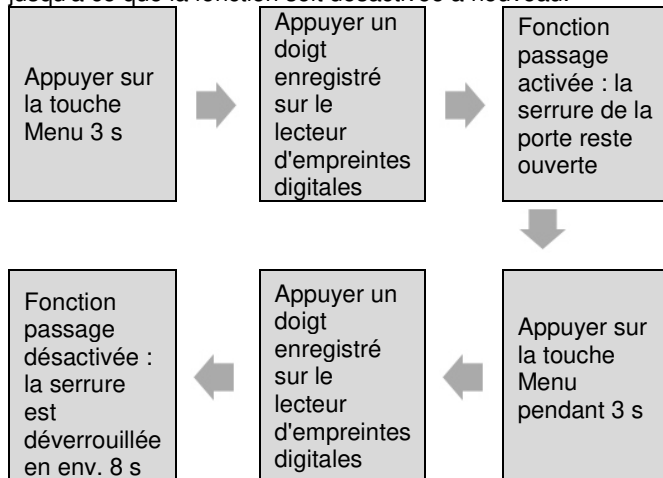
Mode passage



NOTE :

Le mode passage peut être activé ou désactivé par n'importe quel utilisateur enregistré.

Quand le mode passage est activé, la porte reste déverrouillée jusqu'à ce que la fonction soit désactivée à nouveau.



- Maintenez la touche Menu enfoncée pendant 3 secondes.
- Appuyez un doigt dont l'empreinte est enregistrée sur le lecteur d'empreintes digitales de manière à ce que le doigt touche en même temps l'ensemble du champ de lecture et une large partie de l'anneau métallique.
- La LED brille en vert lorsque la lecture a réussi. La serrure est et reste déverrouillée.
- Répétez les étapes 1 à 3 pour mettre fin à la fonction passage. La serrure est déverrouillée après env. 8 secondes.

Réinitialiser l'appareil

Rétablissez les réglages d'usine de votre poignée de porte. Toutes les empreintes digitales et clés à transpondeur enregistrées sont supprimées.

- À l'aide de l'outil de réinitialisation, appuyez pendant 5 secondes sur la touche Reset. La LED pulse en blanc.
- Confirmez en appuyant un des doigts enregistrés en tant qu'empreinte digitale principale sur le lecteur d'empreintes digitales.
- La LED brille en vert et deux signaux sonores brefs retentissent. Les réglages d'usine sont restaurés : toutes les empreintes digitales et clés à transpondeur enregistrées sont supprimées.



NOTE :

Sous les réglages d'usine, la poignée extérieure peut être ouverte grâce à n'importe quelle empreinte digitale.

Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, vous devez impérativement restaurer les réglages d'usine de l'appareil.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit vous-même, sauf pour changer les piles. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.

- N'exposez le produit ni à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Enregistrez impérativement votre empreinte digitale immédiatement après insertion des piles. Sinon, la poignée extérieure peut être ouverte grâce à n'importe quelle empreinte digitale.
- Ce produit est conçu pour un usage intérieur uniquement.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et / ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour / mois / année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ces produits NX4580 et NX4581 conformes aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.